

40. 藏夏仁波且

藏夏仁波且現轉世為第六世,前五世的藏夏仁波且,每一世都是學識 豐富、證量深厚,分別擔任拉薩哲蚌寺的總堪布和理塘寺的大法台等, 這一世的藏夏仁波且出生於四川甘孜州理塘縣措桑嘉哇地區,自幼喜 愛聞思佛法,並通過修證獲得非凡神通。

40. VEN. ZANGXIA RINPOCHE

The current Ven. Zangxia Rinpoche is the sixth Zangxia Rinpoche. The five previous Zangxia Rinpoches, all of whom had abundant knowledge and profound realization, held positions such as the chief khenpo at the Drepung Monastery in Lhasa, the dharma king at the Litang Monastery, etc.

The current Ven. Zangxia Rinpoche was born in the Cuosang Jiawa District of Litang County, Ganzi Prefecture, Sichuan Province, China. Since childhood, he liked to hear and deeply reflect on the Buddha-dharma. He has realized extraordinary supernatural powers through his practice.



व्रवाञ्चाळेवापवर्षेत्र सुयापार्ग्गेम्। १००४म्मि ज्ञा १११म्मि छेवा १५विवा

 $^{(2)}$

यह्रण यहरा

हेव.पह्रेज.ख.कूग

感謝

南無怙主、大教主多杰羌佛雲高益西諾布!

首先,我要感謝大教主您的慈悲,再次降臨人世間,告訴佛教的 最高智慧五明表相!

其次, 我要衷心感謝遍智法王降養龍多加參和雄獅法王仁增尼瑪 他們幾位古佛菩薩, 是他們帶領我們找到了我們至高無上的怙主多杰 羌佛, 讓所有眾生在此末法時代有了最終的依靠!

禮敬十方三世佛, 無邊眾生今有幸, 得遇總持大教主, 來此世界渡有情。

藏夏仁波且

2006年11月15日

GRATEFULNESS

I prostrate to the ancient Buddha, the greatest leader of Buddhism, H.H. Dorje Chang Buddha Wan Ko Yeshe Norbu!

First, I would like to thank the greatest leader of Buddhism for your compassion in that you have again descended to the human realm and have manifested the highest wisdom of Buddhism through the Five Vidyas!

Second, I would like to sincerely thank H.H. Dharma King Omniscience Jamyang Lungdok Gyaltsen, H.H. Mighty Lion Dharma King Renzeng Nima, and the other ancient Buddhas and Bodhisattvas. Those few holy people led us to find Dorje Chang Buddha, our supreme ancient Buddha, and thereby enabled all living beings to have the ultimate refuge in this Dharma Ending Age!

I worship the Buddha of the three times in the ten directions. The boundless living beings now have good fortune, for they are able to encounter Buddha Vajradhara, the greatest leader of Buddhism, who has come to this world to save sentient beings.

> Zangxia Rinpoche November 15, 2006